



Переносной плеер дисков MP3-CD

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ДИС ОВ
MP3-CD, WMA-CD, CD-DA

MCD-CF570

Инструкция для пользователя



www.mp3.samsung.ru



Подлежит использованию по назначению
в нормальных условиях
Рекомендуемый период : 7 лет

AH68-01590S



Основные особенности

Функция "Меню"

Вы легко можете настроить параметры плеера в соответствии со своими предпочтениями.

Функция VEOS

Функция VEOS (Универсальная противоударная система) обеспечивает высокую устойчивость плеера к ударам и вибрации, так что звук не будет "прыгать", а продолжится нормальное воспроизведение.

Возможность обновления встроенного ПО

Имеется возможность обновлять встроенное в плеер программное обеспечение для поддержки новых функций, форматов и внесения усовершенствований. Информацию об обновлении ПО можно получить, посетив сайт: www.mp3.samsung.ru

Что такое MP3?

MP3 означает MPEG1 Layer 3, всемирный стандарт в технологии сжатия аудио сигнала. В этом стандарте используется цифровая технология сжатия данных, обеспечивающая максимум 12-кратное сжатие исходных аудиоданных практически без потери качества звука.

Что такое WMA?

WMA (Windows Media Audio) - это созданный компанией Microsoft формат аудио файлов, который обеспечивает более высокий коэффициент сжатия данных, чем формат MP3, сохранив при этом столь же хорошее качество звука.
Обычно файлы формата MP3 имеют размер, равный примерно одной десятой от размера файла-оригинала, в то время как размер файлов формата WMA составляет примерно половину 1 размера стандартного файла MP3.



Содержание



Меры предосторожности.....	3
Кнопки и органы управления	5
Подготовка плеера к использованию	9
<ul style="list-style-type: none"> • Подключение плеера • Использование аккумуляторных батареи • Использование обычных батареи (покупаются отдельно) 	10
Воспроизведение компакт-диска.....	11
Воспроизведение диска MP3(WMA)-CD	13
Функция "Пропуск/Поиск"	14
Функция Program (Программа)	15
<ul style="list-style-type: none"> • Контроль программы воспроизведения • Изменение программы воспроизведения • Отмена режима запрограммированного воспроизведения..... 	16
Функция "Навигация"	17
Функции SRS/+10	18
Прослушивание передач FM радиостанций	19
<ul style="list-style-type: none"> • Чтобы настроиться на радиостанцию • Занесение настройки на станцию в память (функция "Память") • Настройка на занесенную в память станцию 	20
Функция "Меню"	21
Функция "Повтор"	22
Функция EQ (Эквалайзер).....	23
Настройка системы SRS	23
Функция "Дисплей"	24
<ul style="list-style-type: none"> • Scroll (Прокрутка) • ID3 Tag (Ter ID3) • Contrast (Контрастность) • Back Light (Подсветка) 	25
Функция "Система"	27
<ul style="list-style-type: none"> • Sleep (Сон) • Language (Язык) • Resume (Возобновление воспроизведения)..... • CD VEOS (VEOS для CD) • Default (Настройки по умолчанию) 	28
Особенности плеера	31
Как обращаться с компакт-дисками	32
Руководство по устранению проблем	33
Технические характеристики	34



Меры предосторожности

Следите за тем, чтобы в плеер не попадала пыль или грязь.



Не надавливайте на плеер слишком сильно.



Не оставляйте плеер под прямыми солнечными лучами или вблизи источников тепла.



Не вставляйте в плеер никакие другие носители аудио данных, кроме компакт-дисков (или дисков CD-R и CD-RW).
● Подобные действия могут повредить плеер.



Не пользуйтесь треснутыми или поцарапанными дисками MP3-CD и компакт-дисками.



Не используйте плеер на неровных или естественных поверхностях.
● В этом случае плеер может не работать должным образом.



Отсоединяйте вилку сетевого шнура от розетки, когда вы не пользуетесь плеером в течение длительного времени.



Не прикасайтесь мокрыми руками к блоку питания, когда он подключен к сетевой розетке.



Избегайте пользоваться плеером при низкой температуре (ниже 5°C) или при высокой температуре (выше 35°C).



Не прикасайтесь пальцами к линзе лазерного звукоснимателя и не царапайте ее.

● В этом случае плеер может не работать должным образом.



Не помещайте плеер в запыленных местах и местах с высокой влажностью.



Не пытайтесь разбирать, ремонтировать или модифицировать плеер.

● Подобные действия могут повредить плеер.



Наушники

Безопасность на дорогах

- Не пользуйтесь наушниками при езде на велосипеде, автомобиле или мотоцикле. Это очень опасно, и запрещено законом в некоторых странах. Также опасно переходить дорогу, слушая музыку в наушниках на большой громкости.

Чтобы защитить ваш слух

- Не пользуйтесь наушниками на слишком большой громкости. Врачи утверждают, что прослушивание музыки на большой громкости в течение длительного времени вредно для слуха.
- Если вы почувствовали звон в ушах, уменьшите громкость или прекратите прослушивание.

Рабочие условия окружающей среды

- Температура воздуха : 5°C ~ 35°C
- Относительная влажность : 10 ~ 75%

Информация по защите окружающей среды

- Ваш плеер и его упаковка состоят из материалов, которые могут быть повторно переработаны специализирующимися на этом фирмами. Пожалуйста, соблюдайте местное законодательство, касающееся утилизации упаковочных материалов, использованных батарей и устаревшей аппаратуры.

ЛАЗЕРНОЕ ИЗДЕЛИЕ КЛАССА 1

- Использование органов управления, регулировки или выполнение процедур, не описанных в данной инструкции, может привести к опасному облучению лазером.

● ЛАЗЕРНОЕ ИЗДЕЛИЕ КЛАССА 1

Этот проигрыватель компакт дисков классифицирован, как ЛАЗЕРНОЕ ИЗДЕЛИЕ КЛАССА 1.

- ОСТОРОЖНО - НЕВИДИМОЕ ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ. ПРИ СНЯТИИ КОЖУХА И ОТКЛЮЧЕНИИ БЛОКИРОВОЧНЫХ КОНТАКТОВ ИЗБЕГАЙТЕ ПОПАДАНИЯ ПОД ЛУЧ ЛАЗЕРА.



"Настоящий продукт маркирован знаком соответствия на основании сертификата соответствия, выданного органом по сертификации-Ростест-Москва"





Кнопки и органы управления

Основной блок



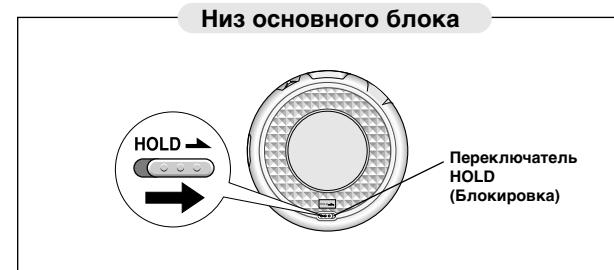
1. Рычажок открытия крышки

- Пропуск
- Включение/Выключение питания
- Воспроизведение/Пауза (▶II)
- Регулятор громкости

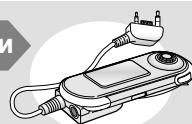
3. Гнездо для пульта дистанционного управления



4. Гнездо для подсоединения блока питания от сети или внешнего блока батарей



Принадлежности



5

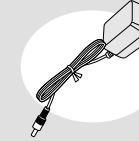
Пульт дистанционного управления



Наушники



Аккумуляторные батареи (Ni-MH: 1350 мАч, 1,2В) x 2



Блок питания от сети переменного тока



Внешний блок для батарей



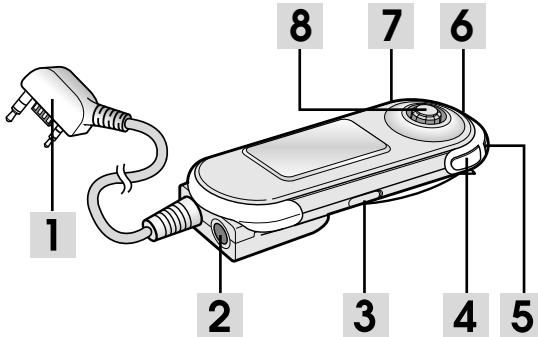
Инструкция для 6 пользователя

6



Кнопки и органы управления

Пульт дистанционного управления



1. Разъем для подключения к основному блоку

2. Гнездо для подключения наушников

3. Переключатель HOLD (Блокировка)

4. Кнопка +10

5. Кнопка SRS
• Кнопка "СТЕРЕО/МОНО" (FM)

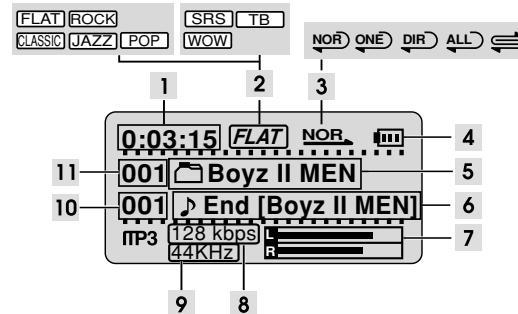
6. Кнопка PRESET (Предварительно настроенные станции) (FM)

7. Кнопка ПРОГРАММА
• Кнопка MEMORY (Память) (FM)

8. • Выбор
• Регулятор громкости (-, +)
• Воспроизведение/Пауза (▶II)
• Пропуск/Поиск (◀◀, ▶▶)
• СТОП (■) / Выключение питания .

Дисплей

Показанный ниже пример информации на панели дисплея относится к воспроизведению диска MP3-CD.



1. Индикатор времени воспроизведения

2. Индикатор режима эквалайзера/системы SRS

3. Индикатор режима воспроизведения или повтора

4. Индикатор оставшегося заряда батареи

5. Дисплей названия альбома (только диски MP3(WMA)-CD)

6. Дисплей названия песни и фамилии исполнителя (только диски MP3(WMA)-CD)

7. • Индикатор уровня сигнала левого/правого канала

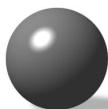
8. Индикатор битрейта (только диски MP3(WMA)-CD)

9. Индикатор частоты дискретизации (только диски MP3(WMA)-CD)

10. Индикатор номера дорожки

11. Индикатор номера папки (альбома) (только диски MP3(WMA)-CD)





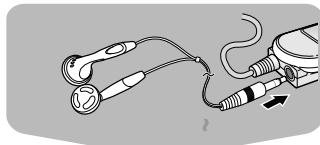
Подготовка плеера к использованию

Подключение плеера

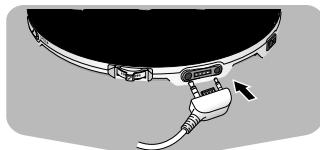
1 Подсоедините блок питания от сети переменного тока к разъему внешнего питания. Затем вставьте вилку блока питания в сетевую розетку.

- Используйте только блок питания от сети переменного тока, входящий в комплект плеера.
- Когда вы не пользуетесь плеером, отсоедините блок питания от сетевой розетки.

2 Подсоедините наушники к пульту дистанционного управления.

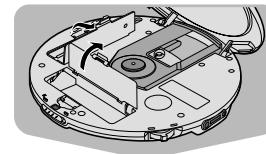


3 Подсоедините разъем для подсоединения к основному блоку к гнезду на основном блоке.

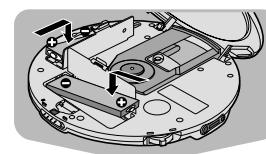


Использование аккумуляторных батарей

1 Откройте крышку отсека для батареи.



2 Вставьте аккумуляторные батареи в отсек для батареи.
• Внимательно проверяйте правильность ориентации положительного и отрицательного полюсов батареи.



3 Блок питания от сети переменного тока должен быть подсоединен к сетевой розетке и к гнезду внешнего питания на плеере.

- Начнется зарядка аккумуляторных батарей.

➤ Блок питания от сети переменного тока: 4,5 В постоянного тока, 500 мА

Примечание

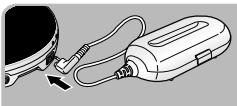
- Время, необходимое для полной зарядки аккумуляторной батареи: 10 часов
- Время работы полностью заряженной батареи диски WMA-CD: макс. 18 часов
Компакт-диски: макс. 10 часов



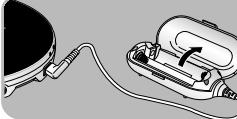
Подготовка плеера к использованию

Использование обычных батарей (покупаются отдельно)

1 Подсоедините внешний блок для батареи, как показано на рисунке.

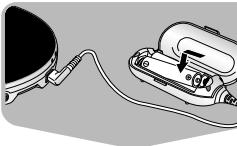


2 Откройте крышку отсека для батареи на внешнем блоке.



3 Внимательно проверяйте правильность ориентации положительного и отрицательного полюсов батареи.

- Используйте две батареи типа AA/LR6 1,5 В.
- Используйте две щелочные (Alkaline) батареи типа AA/RL6. Марганцевые батареи имеют меньший срок службы.



Время работы батарей (при использовании щелочных батарей)

	Аккумуляторные батареи	Аккумуляторные батареи + Блок батареи (тип AA/LR6)
диск WMA-CD	18 часов	45 час
Компакт-диск	10 часов	25 часов

* Время указано для непрерывной работы батареи. • Используются щелочные батареи типа AA/LR6.

Когда пора заменять батареи

- Замените батареи, если индикатор оставшегося заряда батареи "□" мигает.

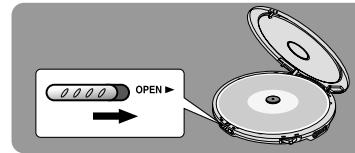
Предупреждение

- Нельзя заряжать батареи, вставленные во внешний блок для батареи, так как в нем не предусмотрена возможность зарядки батареи.
- Не используйте совместно старые и новые батареи.
- Выньте батареи, если не собираетесь пользоваться ими длительное время.
- Когда вы используете блок питания от сети переменного тока, выньте обычные батареи из отсека для батареи.
- Не пытайтесь перезаряжать обычные батареи.

Воспроизведение компакт-дисков

1 Сдвиньте рычажок OPEN (Открыть), чтобы открыть крышку. Вставьте компакт-диск.

- Нажмите на крышку, чтобы закрыть ее.



2 Нажмите кнопку SEL (Выбор) в положение ▶II .

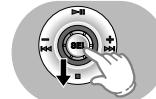
- Когда диск будет распознан, начнется его воспроизведение.
- Чтобы временно приостановить воспроизведение, нажмите кнопку SEL в положение ▶I .
- Чтобы возобновить воспроизведение, снова нажмите кнопку SEL в положение ▶II .



Индикатор времени воспроизведения Индикатор номера дорожки

3 Чтобы остановить воспроизведение, нажмите кнопку SEL в положение ■.

- Нажмите и удерживайте нажатой кнопку SEL в положении ■, чтобы выключить плеер.
- Если вы не будете нажимать никаких кнопок, плеер автоматически выключится через 15 секунд.



Чтобы отрегулировать громкость

- **Пульт ДУ:** Нажмите кнопку SEL, чтобы вывести на дисплей полосу индикатора громкости. Вы можете регулировать уровень громкости, нажимая кнопку SEL влево или вправо.
- **Основной блок:** Для регулировки уровня громкости нажмите кнопку SEL влево или вправо и удерживайте ее в этом положении.

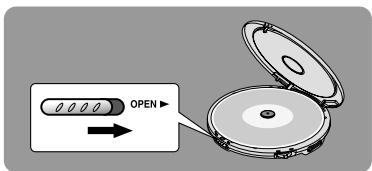




Воспроизведение дисков MP3 (WMA)-CD

1

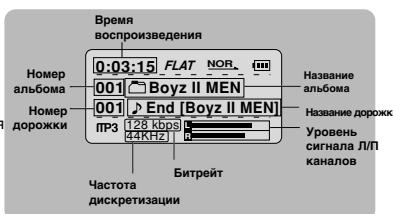
- Сдвиньте рычажок OPEN (Открыть), чтобы открыть крышку и вставьте диск MP3(WMA)-CD.
- Нажмите на крышку, чтобы закрыть ее.



2

- Нажмите кнопку SEL (Выбор) в положение ►II. • Вставленный диск MP3(WMA)-CD будет сканироваться в течение 30~90 секунд. Затем начнется его воспроизведение.

➤ Вашему плееру требуется несколько секунд, чтобы сканировать все дорожки и все сессии записи, имеющиеся на определенном диске MP3(WMA)-CD.



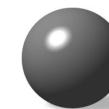
3

- Чтобы остановить воспроизведение, нажмите кнопку SEL в положение ■ .
- Нажмите и удерживайте нажатой кнопку SEL в положении ■ , чтобы выключить плеер.



Примечание

- Если музыкальный файл поврежден и какая-то часть его не может быть считана, то будет пропущена только эта поврежденная часть. Но если файл продолжает не поддаваться считыванию, то плеер перейдет к воспроизведению следующего файла.
- Файлы, форматы которых не соответствуют указанным в технических характеристиках плеера (см. стр. 34), будут пропускаться.
- Если вы сдвинули рычажок OPEN, чтобы открыть крышку, воспроизведение диска прекращается.
- Качество звука при воспроизведении дисков MP3(WMA)-CD может быть различным, в зависимости от состояния диска, на котором записаны музыкальные файлы или в зависимости от состояния устройства записи дисков, на котором записывался диск.
- Если на диске записаны различные типы файлов или ненужные папки (каталоги), то у вас могут возникнуть проблемы с воспроизведением такого диска.



Функция Пропуск/Поиск

Пропуск

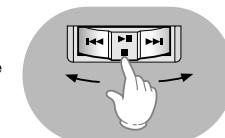
Нажмите кнопку SEL (Выбор) влево или вправо. (Сдвиньте влево или вправо кнопку I◀ или ►I на основном блоке).

- Нажмите кнопку SEL в положение ►I для воспроизведения следующей дорожки. Нажмите кнопку SEL в положение I◀ для возврата к началу текущей дорожки (дважды кратковременно нажмите кнопку SEL в положение I◀ для повтора предыдущей дорожки).

- Нажмите кнопку SEL в положение ►I , когда плеер находится в режиме "Стоп" (нет воспроизведения). Начнется воспроизведение дорожки 2. Нажмите кнопку SEL в положение I◀ для воспроизведения предыдущей дорожки (песни).



Основной блок

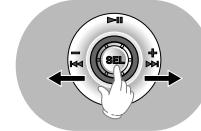


Поиск

Во время воспроизведения компакт-дискаажмите кнопку SEL влево или вправо и удерживайте ее в этом положении.

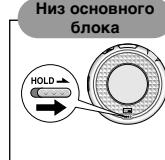
- Нажмите кнопку SEL влево или вправо и удерживайте ее в этом положении. Начнется ускоренное воспроизведение диска в прямом или обратном направлении.
- Для возврата к нормальному воспроизведению отпустите кнопку.

Пульт дистанционного управления



Функция Hold (блокировка)

- Любые кнопки, нажатые во время воспроизведения диска, не будут действовать.
- Используйте функцию блокировки при переноске плеера в сумку. Использование этой функции продлевает срок службы батарей, поскольку предохраняет плеер от случайного включения из-за непреднамеренного нажатия кнопки.
- Когда функция блокировки включена на основном блоке, кнопки на пульте дистанционного управления будут действовать (на дисплее будет показано сообщение "HOLD" (Блокировка)).
- Когда функция блокировки включена на пульте дистанционного управления, кнопки на основном блоке будут действовать (на дисплее будет мигать индикатор "■").



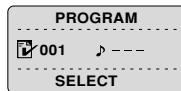


Функция Program (Программа)

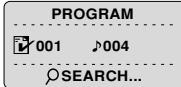
Вы можете запрограммировать воспроизведение до 30 дорожек.

Пример: Сохранение дорожки номер 4 под номером программы 1.

- 1** Когда плеер находится в режиме "Стоп", нажмите кнопку PROG. (Программа) и удерживайте ее нажатой.



- 2** Нажмите кнопку SEL (Выбор) влево или вправо, чтобы выбрать желаемую дорожку.



- 3** Нажмите кнопку SEL.
• Номер дорожки 4 сохраняется под номером программы 1 и вы переходите к номеру программы 2.
• Продолжайте программировать номера желаемых дорожек аналогичным образом.



- 4** После завершения программирования порядка воспроизведения нажмите кнопку PROG.



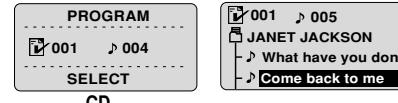
Чтобы остановить воспроизведение в запрограммированном порядке

- Нажмите кнопку SEL в положение ■.
- На дисплее будет показано общее количество запрограммированных дорожек, а также общее число дорожек, содержащихся на данном диске.
- Нажмите кнопку SEL в положение (►II), чтобы возобновить воспроизведение в запрограммированном порядке.

15

Контроль программы воспроизведения

- Когда плеер находится в режиме "Стоп", нажмите кнопку PROG. (Программа) и удерживайте ее нажатой.
- При каждом нажатии кнопки NAVI. (Навигация) на дисплее будут показываться номера дорожек в соответствии с порядком их запрограммированного воспроизведения.



CD

Изменение программы воспроизведения

- Чтобы изменить запрограммированные дорожки во время контроля программы воспроизведения, нажмите кнопку SEL влево или вправо для выбора дорожки, которую вы хотите изменить.
- Используйте кнопку SEL, чтобы добавить новые дорожки.

Отмена режима запрограммированного воспроизведения

- Дважды нажмите кнопку SEL в положение ■ во время запрограммированного воспроизведения.
- Режим запрограммированного воспроизведения также будет отменен, если во время программирования вы открыли крышку отсека для диска.

Предупреждение

- Если во время программирования не делается никаких нажатий на кнопки в течение примерно 40 секунд, плеер автоматически выключится, чтобы экономить ресурсы работы батарей.

16



Функция “Навигация”

Вы легко можете выбрать в альбоме желаемую песню и воспроизвести ее.

1

- Нажмите кнопку NAVI. (Навигация) на пульте дистанционного управления.**
- В режиме “Стоп” на дисплее будет показан корневой каталог диска, а также подкаталоги (альбомы) или файлы.
 - В режиме воспроизведения будет показан файл.



2

- Используйте кнопку SEL (Выбор) на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать желаемый файл (песню).**
- **I◀◀** : переход вверх в каталог более высокого уровня.
 - **▶▶I** : переход вниз в каталог более низкого уровня или к файлу.
 - **▶▶II/■** : переход вверх или вниз.
 - **NAVI.** : Для выхода из режима.



3

- Нажмите кнопку SEL (Выбор).**
- Начнется воспроизведение выбранного файла.



- Примечание** • Если в режиме навигации течение 20 секунд не будет нажато ни одной кнопки, на дисплее вновь появится обычная информация.



Функции SRS/+10

Функция SRS

- Эта функция не доступна во время воспроизведения диска WMA-CD.



Функции SRS, TruBass и WOW позволяют вам получить объемный звук с эффектом присутствия в том месте, где делалась запись музыки.

Для выбора желаемого режима нажмите кнопке SRS.



- **FLAT:** При воспроизведении музыкальных файлов перечисленные выше функции не будут использоваться.
- **SRS:** Позволяет получить объемный окружающий звук.
- **TB :** Функция подъема низких частот, делающая звучания более реалистичным.
- **WOW:** Это режим позволяет вам одновременно включить функции SRS и TB.

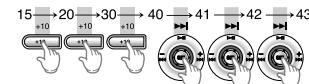


Примечание

- **SRS** Символ является товарным знаком компании SRS Labs, Inc. Технология WOW применена по лицензии от компании SRS Labs, Inc. Labs, Inc.

Функция +10

- Кратковременно нажмите кнопку “+10” при воспроизведении компакт-диска. Произойдет переход вперед к дорожке с ближайшим номером, кратным 10.



Пример: Если во время воспроизведения дорожки 15 вы хотите выбрать дорожку с номером 43, три раза нажмите кнопку “+10”, а затем три раза нажмите кнопку ▶▶I.



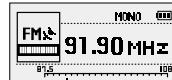
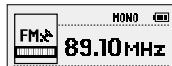
Прослушивание передач FM радиостанций

Чтобы настроиться на радиостанцию

1

Нажмите и удерживайте кнопку FM на пульте дистанционного управления.

- На дисплее пульта дистанционного управления появляется частота принимаемой станции.
- Кратковременно нажмите кнопку SRS, чтобы выбрать режим СТЕРЕО или МОНО.



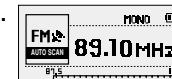
2

Для настройки на желаемую станцию пользуйтесь кнопками \blacktriangleleft , \triangleright .

Автоматическая настройка

Нажмите и удерживайте кнопку \blacktriangleleft или \triangleright .

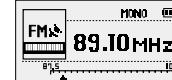
- Происходит автоматический поиск и настройка на ближайшую по частоте радиостанцию, вещающую в данный момент.



Ручная настройка

Нажмите кнопку \blacktriangleleft или \triangleright .

- Нажмите эту кнопку столько раз, сколько потребуется для настройки на желаемую станцию вручную.



3

Чтобы выключить радиоприемник, нажмите и удерживайте кнопку СТОП (■) на пульте дистанционного управления.



Примечание

- В зонах со слабым сигналом возможно плохое качество приема.
- Если при приеме стереофонического сигнала станции в FM диапазоне качество приема плохое, нажмите кнопку SRS, чтобы переключиться в режим МОНО, что улучшит качества звучания.
- В зонах со слабым сигналом режим автоматически переключается на МОНО, даже если он был установлен на СТЕРЕО.

Занесение настройки на станцию в память (функция "Память")

ПРИМЕР: Занесение в ячейку памяти № 2 настройки на FM станцию, работающую на частоте 89.10МГц.

1

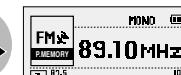
Настройтесь на станцию, работающую на частоте 89.10 МГц, затем нажмите кнопку PROG. на пульте дистанционного управления.



2

Нажмите кнопку \blacktriangleleft или \triangleright , чтобы выбрать для запоминаемой станции номер "P.MEMORY 2".

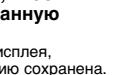
- При каждом нажатии кнопки выбирается номер на единицу больше или меньше.



3

Вновь нажмите кнопку PROG., чтобы запомнить настройку на выбранную станцию.

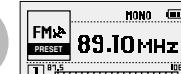
- Номер ячейки памяти исчезает с дисплея, показывая, что настройка на станцию сохранена.
- Повторите шаги 1 - 3 для изменения номера, под которым занесена в память настройка на станцию или занесения в память настройки на другие станции. Вы можете занести в память настройку максимум на 15 станций.



Настройка на занесенную в память станцию

1

Если вы уже сохранили в памяти пледера настройку на радиостанции, нажмите кнопку NAVI. (Навигация) на пульте дистанционного управления.

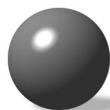


2

Нажмайте кнопку \blacktriangleleft или \triangleright , чтобы выбрать желаемую станцию по номеру, под которым запомнена настройка на нее.

- Индикатор "PRESET" остается, а на дисплее по очереди показываются частоты радиостанций, настройка на которые занесена в память.

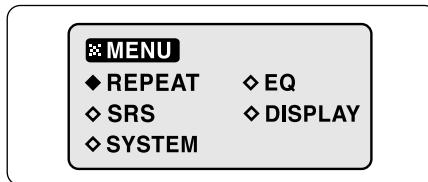




Функция “Меню”

Эта функция позволяет настроить плеер в соответствии с вашими предпочтениями.

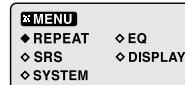
•Структура меню



1

Нажмите и удерживайте нажатой кнопку NAVI. (Навигация).

- На дисплее появится группа пиктограмм меню.



2

Используйте кнопку SEL (Выбор) (\blacktriangleleft , \triangleright , \blacksquare , $\triangleright\triangleright$) для выбора желаемого меню, а затем нажмите кнопку SEL.

- На дисплее появится список функций.



3

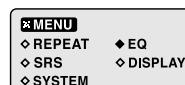
Используйте кнопку SEL (Выбор) (\blacktriangleleft , \triangleright , \blacksquare , $\triangleright\triangleright$) для выбора желаемого меню, а затем нажмите кнопку SEL.



4

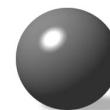
Для возврата к меню более высокого уровня нажмите кнопку NAVI.

- Если в течение 20 секунд не было нажато ни одной кнопки, дисплей вернется в обычное состояние.



Примечание

- Вы не можете использовать функцию “Меню” в то время, пока плеер производит считывание информации о содержимом диска.



Функция “Повтор”

1

Выберите в основном меню пункт REPEAT (Повтор).



2

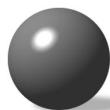
Используйте кнопку SEL (Выбор) (\blacktriangleleft , \triangleright , \blacksquare , $\triangleright\triangleright$) для выбора желаемого режима повтора.

- Нажмите кнопку NAVI. (Навигация) для возврата в меню более высокого уровня или для выхода из системы меню. (Режим “Repeat Directory” (Повтор каталога) действует только для тех дисков MP3(WMA)-CD на которых имеются каталоги (альбомы)).



Режим	Индикатор режима повтора	Описание
NORMAL		- Все дорожки на диске воспроизводятся один раз без использования режимов повтора.
REPEAT ONE		- Позволяет вам вновь воспроизвести текущую дорожку.
REPEAT DIRECTORY		- Позволяет вам повторить воспроизведение всех дорожек выбранного каталога.
REPEAT ALL		- Позволяет вам повторить весь диск целиком после того, как он окончит воспроизведение.
RANDOM		- Позволяет вам воспроизвести все дорожки диска в случайном порядке.





ФУНКЦИЯ EQ (Эквалайзер)

1

Выберите в основном меню пункт EQ (Эквалайзер).

**2**

Используйте кнопку SEL (Выбор) (\blacktriangleleft , \triangleright , \blacksquare , $\triangleright\triangleright$) для выбора желаемого режима эквалайзера:

- FLAT (Плоская частотная характеристика) → ROCK (Рок-музыка) → CLASSIC (Классика) → JAZZ (Джаз) → POP (Поп-музыка)

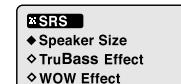


Настройка системы SRS

1

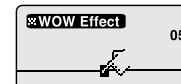
Выберите в основном меню пункт SRS.

- Вы можете настраивать размер громкоговорителя и уровни эффектов для функций TruBass и WOW.

**2**

Используйте кнопку SEL (Выбор) (\blacktriangleleft , \triangleright) для выбора желаемого уровня.

- TruBass Effect, WOW Effect: Уровень эффектов для функций TruBass и WOW может быть установлен в диапазоне от 0 до 10.
- Speaker Size (Размер динамика): Размер динамика может быть задан в диапазоне от 0 до 8.



ФУНКЦИЯ “ДИСПЛЕЙ”

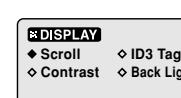
1

Выберите в основном меню пункт DISPLAY (Дисплей).

**2**

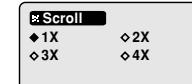
Используйте кнопку SEL (Выбор) (\blacktriangleleft , \triangleright , \blacksquare , $\triangleright\triangleright$) для выбора желаемого меню, а затем нажмите кнопку SEL.

- На дисплее появится список функций.



Scroll (Прокрутка)

- Используйте кнопку SEL (Выбор) (\blacktriangleleft , \triangleright , \blacksquare , $\triangleright\triangleright$) для задания скорости прокрутки.
- Эта функция регулирует скорость прокрутки на дисплее информации о названии песни и исполнителе.



-1X: Прокрутка информации с нормальной скоростью.	- 3X: Прокрутка информации с утроенной скоростью.
-2X: Прокрутка информации с удвоенной скоростью.	- 4X: Прокрутка информации с четырежды увеличенной скоростью.



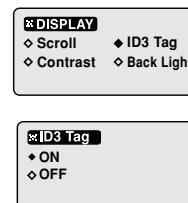
Функция “Дисплей”

ID3 TAG (Тег ID3)

* Эта функция доступна только при воспроизведении диска MP3(WMA)-CD.

- Данная функция позволяет выводить на дисплей информацию, записанную в тегах всех песен, имеющихся на диске MP3/WMA-CD.
- Что такое тег ID3 Tag?**
- Тег (этикетка) прилагается к аудио файлу формата MP3 и содержит относящуюся к файлу информацию, такую, как название песни, исполнитель, название альбома, год выпуска, жанр музыки и комментарии.

- Используйте кнопку SEL (Выбор) (■, ▶II), чтобы выбрать для функции ID3 Tag состояние ON (ВКЛ) или OFF (ВЫКЛ).
 - ID3 Tag **ON**: На дисплее показывается информация, содержащаяся в теге музыкального файла.
 - ID3 Tag **OFF**: На дисплее показывается только имя музыкального файла.



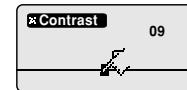
Примечание

- Если в аудио файле отсутствует информация тега, на дисплей невозможно вывести название песни или фамилию исполнителя. Показывается только имя файла.



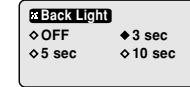
Contrast (Контрастность)

- Используйте кнопку SEL (Выбор) (◀◀, ▶▶) для выбора желаемой контрастности.
- Эта функция используется для установки контрастности экрана дисплея, которая может регулироваться в диапазоне от 0 до 19.



Back Light (Подсветка)

- Используйте кнопку SEL (Выбор) (◀◀, ▶▶, ■, ▶II) для времени работы подсветки дисплея.
- OFF: Подсветка дисплея выключена.
- 3 Sec: Подсветка дисплея включается на 3 секунды.
- 5 Sec: Подсветка дисплея включается на 5 секунд.
- 10 Sec: Подсветка дисплея включается на 10 секунд.





Функция “Система”

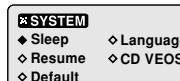
1

Выберите в основном меню пункт SYSTEM (Система).



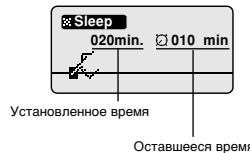
2

Используйте кнопку SEL (Выбор) (I<<, >>I, ■, ▶II) для выбора желаемого меню, а затем нажмите кнопку SEL.



Sleep (Сон)

- Используйте кнопку SEL (Выбор) (I<<, >>I) для задания времени работы таймера “Сон”.
- Используйте эту функцию для установки плеера на автоматическое выключение по истечении заданного времени.
- Вы можете выключить таймер “Сон” (OFF) или выбрать время его работы диапазоне от 10 до 120 минут с шагом 10 минут:
OFF → 010 → · · · · 120.



Language (Язык)



- Используйте кнопку SEL (Выбор) (I<<, >>I, ■, ▶II) для выбора языка, на котором будет показываться информация тегов ID3 музыкальных файлов.



Английский



Русский (кириллица)



Западноевропейские языки



Восточноевропейские языки

Поддерживаемые языки

- Западноевропейские: Албанский, Каталанский, Датский, Голландский, Английский, Фарерский, Финский, Французский, Галицийский, Немецкий, Исландский, Итальянский, Норвежский, Португальский, Испанский, Шведский
- Восточноевропейские: Хорватский, Чешский, Эстонский, Венгерский, Латвийский, Литовский, Польский, Румынский, Словакий, Словенский
- Кириллические: Болгарский, Белорусский, Македонский, Русский, Сербский, Украинский



Функция “Система”

Resume (Возобновление воспроизведения)

- Используйте кнопку SEL (Выбор) (■, ▶II), чтобы включать (ON) и выключать (OFF) функцию Resume.
- ON:** Воспроизведение возобновляется с последней дорожки, прослушивавшейся перед выключением плеера.
- OFF:** Воспроизведение начинается с первой дорожки диска.

Resume
 ON
 OFF

CD VEOS (VEOS для CD)

- Используйте кнопку SEL (Выбор) (■, ▶II), чтобы включать (ON) и выключать (OFF) функцию CD VEOS.
- Эта функция предотвращает "проскакивание" звука из-за толчков плеера во время движения за счет того, что считываемые с диска данные заранее сохраняются в буферной памяти.
- CD VEOS OFF:** Для аудио компакт-дисков плеер буферизует до 45 секунд данных с компакт-диска.
- CD VEOS ON:** Для аудио компакт-дисков плеер буферизует до 180 секунд данных с компакт-диска.
- В буферной памяти плеера автоматически сохраняется 480 секунд данных, воспроизводящихся с дисков с файлами MP3 и 960 секунд данных, воспроизводящихся с дисков с файлами WMA.

CD VEOS
 ON
 OFF

Примечание

Что такое VEOS (Versatile ESP Operating System)?
 VEOS (Versatile ESP Operating System) - это Универсальная противоударная система. В ней сочетаются достоинства метода буферной памяти и системы быстрого восстановления фокусировки, что позволяет сохранять содержимое диска в памяти перед его воспроизведением и восстанавливать фокусировку на дорожках диска после толчков в кратчайший промежуток времени.

Default (Настройки по умолчанию)

- Используйте кнопку SEL (Выбор) (■, ▶II), чтобы выбрать для функции Default опцию YES (ДА) или NO (НЕТ).
- YES:** Возвращает плеер к исходным настройкам, использующимся по умолчанию.
- NO:** Сохраняются существующие на данный момент настройки.

Default
 NO
 YES

Настройки по умолчанию

- | | |
|--|--|
| ● REPEAT : NORMAL (Нормальный режим) | ● LANGUAGE : ENGLISH (Английский) |
| ● EQ : FLAT (Плоская характеристика) | ● RESUME : ON (Вкл) |
| ● SCROLL SPEED : 2X (Скорость прокрутки 2Х) | ● CD VEOS : ON (Вкл) |
| ● ID3 TAG : ON (Вкл) | ● SLEEP : OFF (Выкл) |
| ● LCD CONTRAST : 9 (Контрастность дисплея : 9) | ● DEFAULT : NO (Нет) |
| ● SRS : OFF (Выкл) | ● VOL : 20 (Громкость : 20) |
| ● BACKLIGHT : 3 sec (Подсветка : 3 сек.) | ● TRU EFFECT : 6 (Эффект TRU : 6) |
| | ● WOW EFFECT : 8 (Эффект WOW : 8) |
| | ● SPEAKER SIZE : 2 (Размер динамика : 2) |

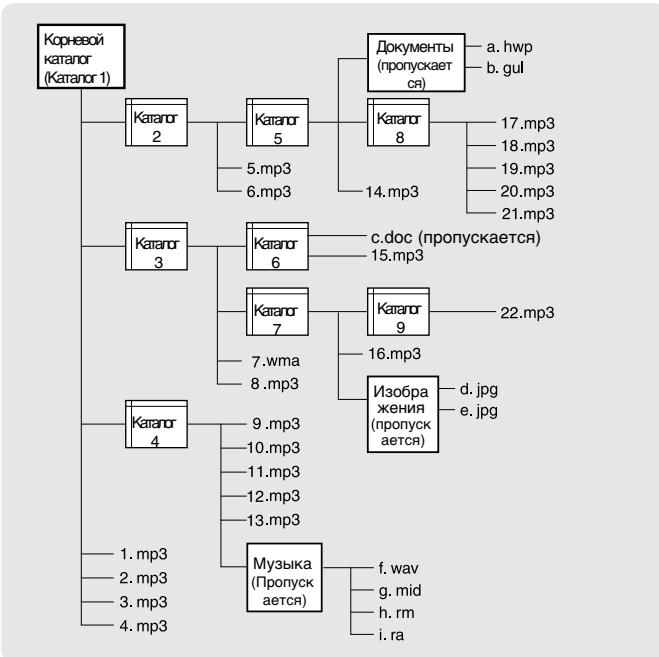




Особенности плеера

Последовательность воспроизведения альбомов и дорожек диска

- Альбомы (каталоги), в которых содержатся только файлы с расширениями *.jpg, *.wav или *.doc, которые не являются аудио файлами поддерживаемых форматов, пропускаются при воспроизведении.



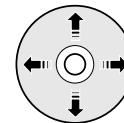
➤ Плеер может распознать примерно 999 файлов.

Как обращаться с компакт-дисками



Уход за компакт-дисками

Промойте диск разбавленным раствором нейтрального моющего средства, а затем осторожно протрите мягкой сухой салфеткой в направлении от центра диска к его краям.



Как держать компакт-диск

Осторожно возьмите диск за края, не прикасаясь к поверхности диска.



Не приклеивайте наклейки к стороне диска, с которой считывается сигнал (блестящая сторона с радужными цветами).

Не делайте надписи шариковой ручкой или карандашом на той стороне диска, на которую нанесена (напечатана) этикетка.



Не чистите ваши диски аэрозольными средствами для чистки виниловых дисков или антистатиками. Также не пользуйтесь летучими жидкостями, такими, как бензол или растворители.





Руководство по устранению проблем

Проблема

Что проверить

На плеер не подается питание.

- Вставили ли вы батареи в правильной полярности?
- Не разряжены ли батареи?
- Правильно ли подключен блок питания от сети переменного тока?
- Не открыта ли крышка плеера?

Воспроизведение не работает.

- Правильно ли вставлен диск?
- Не поврежден ли и не деформирован ли диск?
- Не был ли плеер заблокирован переключателем HOLD (Блокировка)?
- Не был ли плеер перенесен из холодного места в теплое?
Резкая перемена температуры может привести к конденсации влаги на линзах лазерного звукоснимателя. Оставьте ваш плеер в теплом месте, пока не испарится влага, сконденсировавшаяся на линзе.

Наушники не работают.

- Не установлен ли регулятор громкости на плеере или на наушниках в положение минимальной громкости?

Пропуски фрагментов или дорожек.

- Не подвергся ли плеер толчку или удару?
- Нет ли на диске пыли, отпечатков пальцев или царапин?

Не распознаются некоторые записанные на диске файлы формата MP3 (WMA).

- Проверьте на компьютере, имеют ли нечитаемые файлы расширение .mp3(.wma).

Не обновляется встроенное программное обеспечение

- Возможно в процессе обновления встроенного ПО вы открыли крышку отсека для диска или было отключено питание плеера. Запишите файл с обновленным встроенным ПО на диск CD-ROM формата ISO 9660 и повторите обновление программного обеспечения.

Технические характеристики



Характеристика	Описание
* Диапазон воспроизводимых частот	20 Гц ~ 20 КГц
* Выходной сигнал на наушники	320 мВ (СКВ), 6,4 мВт/канал, 16 Ом
* Отношение сигнал/шум	90 дБ (на частоте 1 кГц)
* Суммарный коэффициент гармоник	0,1% (на частоте 1 кГц, 0 дБ)
Поддерживаемые форматы дисков	CD-DA (8 см/12 см) CD-ROM Mode 1, Mode 2 Form 1
Считывающие диски CD-R/RW	ISO 9660, Joliet Romeo, Многосессийный
Поддерживаемые форматы файлов	MPEG 1 Layer 3, WMA
Битрейт	8 кбит/с ~ 320 кбит/с (MP3) 32 кбит/с ~ 320 кбит/с (WMA)
Поддерживаемые теги	ID3 V1, ID3 V2
Блок питания от сети переменного тока	4,5 В постоянного тока, 500 мА
Внутренние аккумуляторные батареи	Две Ni-MH батареи формы, емкость 1350 мАч
прямоугольной Внешние батареи	1,5 В, тип AA/LR6 x 2
Габаритные размеры	136 (Ш) X 19,2 (В) X 136 (Г) мм
Масса	192 г

Совместимость с файлами

- Этот плеер позволяет воспроизводить только файлы формата MP3 (MPEG1 Layer3) с расширением .mp3 и файлы формата WMA с расширением .wma.

Сколько файлов формата MP3 можно записать на диск CD-R или CD-RW?

- Максимальная емкость диска CD-R или CD-RW составляет 700 Мбайт. Обычно размер одного файла формата MP3 равен примерно 4 Мбайт, таким образом, на один диск можно записать приблизительно 170 файлов.